

ZMLUVA O DIELO LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a v súlade s § 65 a nasl.
Autorského zákona
medzi týmito zmluvnými stranami:

- | | | |
|----|----------------------|---|
| 1. | Objednávateľ: | Štátny pedagogický ústav |
| | Sídlo: | Pluhová 8, 830 00 Bratislava |
| | v mene ktorého koná: | doc. PhDr. Ľudovít Hajduk, PhD., riaditeľ |
| | IČO: | 30807506 |
| | DIČ: | 2020884217 |
| | Peňažný ústav: | Štátna pokladnica |
| | IBAN: | SK24 8180 0000 0070 0006 4110 |
| | BIC/SWIFT: | SPSRSKBAXXX |

(ďalej len „objednávateľ“)

a

- | | | |
|----|----------------|------------------|
| 2. | Autor: | Zuzana Gabrielli |
| | trvalo bytom: | |
| | rodné číslo: | |
| | Peňažný ústav: | |
| | IBAN: | |

(ďalej len „autor“)

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie diela – (1.) grafický návrh korporátneho dizajnu pre edičnú činnosť objednávateľa, (2.) dizajn manuál (ďalej spolu ako „dielo“) - autorom pre objednávateľa so základnými technicko-ekonomickými parametrami, ktoré sa autor zaväzuje dodržať, vrátane udelenia licencie upravujúcej spôsob použitia diela. Objednávateľ sa zaväzuje toto dielo prevziať a zaplatiť cenu podľa čl. II, bod 1 tejto zmluvy.

2. Autor vyhlasuje, že dielo nezasahuje neoprávnene do práv tretích osôb (autorských a iných), a tieto sú vysporiadané a autor garantuje, že v budúcnosti nebudú voči objednávateľovi vznesené žiadne ďalšie nároky.

Článok II

Cena a platobné podmienky

1. Dohodnutá zmluvná celková cena za vytvorenie diela je 285,- EUR (slovom dvestoosemdesiatpäť EUR).
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela cenu dohodnutú v bode 1 tohto článku po akceptácii diela v lehote do 15 dní odo riadneho odovzdania diela.
3. Splatnosť ceny diela je 15 dní odo dňa riadneho odovzdania diela.
4. Záväzok objednávateľa zaplatiť dojednanú cenu prostredníctvom banky je splnený pripísaním dlžnej sumy na účet autora v jeho banke.
5. Objednávateľ odvedie z odmeny (jej príslušnej časti) povinný odvod 2 % do príslušného umeleckého fondu podľa osobitného predpisu (zákon NR SR č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch); autorovi bude vyplatená suma znížená o tento odvod.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude objednávateľ v omeškaní s plnením svojho záväzku zaplatiť autorovi cenu diela, je autor za porušenie tejto zmluvnej povinnosti oprávnený uplatniť voči objednávateľovi nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,01% z ceny dohodnutej v bode 1 tohto článku za každý deň omeškania. Zmluvné strany sa dohodli, že omeškanie objednávateľa s plnením záväzku zaplatiť autorovi cenu diela, sa považuje za podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávateľa, pre ktoré je autor oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť druhej zmluvnej strane doručené. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody.
7. Pri omeškaní autora s odovzdaním diela má objednávateľ právo na zľavu z ceny dojednanej v čl. II tejto zmluvy vo výške 0,05 % z ceny dohodnutej v bode 1 tohto článku za každý deň omeškania. Objednávateľ je oprávnený o predmetnú zľavu znížiť celkovú cenu diela dohodnutú v bode 1. tohto článku a takto zníženú cenu zaplatiť autorovi.
8. Autor garantuje objednávateľovi celkovú cenu diela definovanú v ods. 1 tohto článku. Cena je konečná, v cene diela sú zahrnuté všetky náklady ako aj udelenie autorských práv (súhlas na použitie diela - licencia).

9. Autor sa s objednávatel'om dohodol, že autor ako daňovník uplatňuje na odmenu za dielo postup podľa § 43 ods. 14) zákona 595/2003 Z.z.. Autor zároveň prehlasuje, že si je vedomý toho, že objednávatel' ako platiteľ dane autorovi zo zmluvnej odmeny daň nezrazí.

Článok III Odovzdanie diela

1. Autor sa zaväzuje dielo odovzdať objednávatel'ovi najneskôr do 15. mája 2017 v elektronickej a printovej podobe. Dielo za objednávatel'a prevezme doc. PhDr. Anna Butašová, CSc. – predsedníčka edičnej rady.
2. Dielo sa považuje za riadne odovzdané v deň, kedy objednávatel' uskutoční akceptáciu diela. Autor pred odovzdaním diela objednávatel'a vyzve na prevzatie diela, resp. na vykonanie kontroly diela. Ak je dielo bez väd a spĺňa vlastnosti vyslovene vymienené objednávatel'om v tejto zmluve, ako aj vlastnosti obvyklé pre tento druh diela, objednávatel' dielo prevezme podpisom protokolu o prevzatí a odovzdaní diela. Ak má dielo vady, objednávatel' vyhotoví a podpíše zoznam väd a autorovi určí lehotu na odstránenie zistených väd. Tieto podmienky sa vzťahujú aj na odsúhlasenie grafického návrhu diela.
3. V prípade, že objednávatel' po výzve autora podľa predchádzajúceho odseku bez uvedenia dôvodu nevykoná kontrolu diela alebo bez uvedenia dôvodu nevykoná akceptáciu diela ani nevyhotoví zoznam väd, považuje sa dielo za riadne odovzdané uplynutím 10 pracovných dní od dňa kedy autor sprístupnil dielo objednávatel'ovi.
4. Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá za omeškanie v plnení svojich záväzkov alebo ich nesplnenie, pokiaľ toto omeškanie alebo nesplnenie bolo spôsobené vyššou mocou, alebo bolo spôsobené okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
5. Vlastníctvo k dielu objednávatel' nadobúda prevzatím diela, odovzdaním diela na objednávatel'a zároveň prechádza aj nebezpečenstvo škody.

Článok IV Licenčná zmluva

1. Autor udeľuje touto zmluvou objednávatel'ovi súhlas na použitie diela v zmysle ustanovenia § 67 ods. 1) zák. č. 185/2015 Z.z. ("autorský zákon")

- licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, pokiaľ z tejto zmluvy výslovne nevyplýva iné a to najmä, ale nie len na:
- a) vyhotovenie rozmnoženín diela v tlačenej elektronickej, fotografickej forme a ich verejné rozširovanie,
 - b) verejné rozširovanie rozmnoženiny diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie rozmnoženiny diela nájmom alebo vypožičaním,
 - d) verejné vystavenie diela,
 - e) sprístupnenie diela v elektronickej forme
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena autora za udelenie licencie v zmysle tejto zmluvy je zohľadnená v cene diela podľa čl. II.
 3. Všetky Autorom dodané vizuály, grafické návrhy, texty, dokumentácia, technické údaje, ako i ďalšie výsledky duševnej činnosti, zahrnuté v diele sú predmetom duševného vlastníctva autora, ku ktorým tento vykonáva aj majetkové práva. Objednávateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie, aby zabránil neoprávnenému používaniu uvedených predmetov duševného vlastníctva a zaväzuje sa zabezpečiť dielo spôsobom v takýchto prípadoch obvyklým.
 4. V prípade, ak objednávateľ odovzdá autorovi podklady pre vytvorenie diela, ktoré budú predmetom ochrany podľa príslušných predpisov upravujúcich práva duševného vlastníctva, objednávateľ udeľuje autorovi za účelom splnenia jeho záväzkov podľa tejto zmluvy bezodplatné právo tieto predmety spracovať a do týchto predmetov zasahovať. Spracovanie bude vykonané na základe podnetu objednávateľa. Objednávateľ vyhlasuje, že použitím ním odovzdaných predmetov duševného vlastníctva nedôjde k zásahu do práv a oprávnených záujmov tretích osôb, pričom objednávateľ zodpovedá autorovi za porušenie tejto povinnosti.
 5. Objednávateľ je oprávnený vyhotoviť rozmnoženinu zhotoveného diela.
 6. Objednávateľ je oprávnený umiestniť zhotovené dielo na Internete, na svojej web stránke.

Článok V

Práva a povinnosti autora

1. Autor má právo na:
 - a) zaplatenie ceny za dielo vo výške a termínoch splatnosti podľa v článku II tejto zmluvy,
 - b) na zabezpečenie ochrany svojich autorských práv k dielu, najmä neporušenie práva na autorské označenie a práva na nedotknuteľnosť diela..
2. Autor sa zaväzuje:
 - a) dielo označené v čl. I vyhotoviť osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť

- b) odovzdať dielo spracované tak, aby mohlo byť objednávatel'om použité k účelu, pre ktorý sa zhotovuje
 - c) poskytnúť objednávatel'ovi potrebnú súčinnosť pri realizácii diela,
 - d) počas licenčnej doby neudelit' tretej osobe súhlas na spôsob použitia diela udelený v tejto zmluve a i sám sa použitia diela takýmto spôsobom zdržať,
 - e) zaručiť objednávatel'ovi, že všetky práva, ktoré touto licenčnou zmluvou udeľuje, mu patria bez obmedzenia a zodpovedá za škodu, ktorá by objednávatel'ovi z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla.
3. Autor zodpovedá za:
- a) porušenie cudzích autorských práv
 - b) za škodu spôsobenú objednávatel'ovi vyhotovením diela v rozpore s touto zmluvou.
4. Pri vykonávaní diela je autor povinný postupovať s odbornou starostlivosťou, kvalitne, svedomito a v súlade s oprávnenými záujmami a potrebami objednávatel'a.

Článok VI Použitie diela

1. Autor udeľuje objednávatel'ovi súhlas na použitie diela pre potreby jeho činnosti, na obchodné účely, na poskytovanie informácií a reklamu.
2. Objednávatel' je v zmysle tejto zmluvy oprávnený zverejniť vytvorené dielo aj prostredníctvom siete internet.
3. Použitie diela v rozpore s licenciou udelenou objednávatel'ovi v zmysle tejto zmluvy, sa považuje za podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávatel'a, pre ktoré je autor oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť druhej zmluvnej strane doručené. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody.

Článok VII Práva a povinnosti objednávatel'a

1. Objednávatel' sa zaväzuje prevziať od autora dielo v lehote a za podmienok uvedených v tejto zmluve. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany Akceptačný protokol, na základe ktorého autor vystaví faktúru na príslušný realizačný výstup v súlade s podmienkami podľa čl. II tejto zmluvy. Pokiaľ objednávatel' odmietne potvrdiť autorovi akceptáciu diela, ktoré mu bolo riadne a včas dodané, takéto odmietnutie sa nedotýka povinnosti objednávatel'a uhradiť autorovi riadne a včas cenu diela dohodnutú v zmysle tejto zmluvy.

2. Objednávateľ je oprávnený používať dielo na účely vlastnej činnosti, na obchodné účely, na poskytovanie informácií a reklamu, a to v súlade s dojednaniami obsiahnutými v tejto zmluve.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať autorovi za účelom plnenia jeho záväzkov podľa tejto zmluvy potrebnú súčinnosť, a to najmä odovzdať autorovi všetky podklady potrebné na zhotovenie diela.
4. Objednávateľ je oprávnený požiadať autora o vykonanie zmien diela v prípade, ak zhotovené dielo nie je vykonané v súlade s požiadavkami Objednávateľa.

Článok VIII

Iné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor je viazaný pri určení spôsobu zhotovenia diela pokynmi objednávateľa.
2. Autor splní svoj záväzok riadnym zhotovením diela a jeho odovzdaním objednávateľovi v sídle objednávateľa.
3. V prípade akejkoľvek prekážky, ktorá bráni ktorejkoľvek zo zmluvných strán plniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy, je táto zmluvná strana povinná bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu o tejto skutočnosti a pokiaľ to bude možné, navrhnúť riešenia vzniknutej situácie.
4. Finančné a iné nároky tretích osôb bude znášať tá zmluvná strana, ktorá s týmito osobami do zmluvného vzťahu vstúpila alebo tak v zmysle tejto zmluvy mala urobiť.

Článok IX

Zodpovednosť za vady

1. Dielo má vady, ak nemá vlastnosti výslovne vymienené objednávateľom, alebo vlastnosti obvyklé pre takýto druh diela.
2. Vady diela zrejme už pri jeho preberaní musí objednávateľ uplatniť u autora najneskôr do 30 dní odo dňa prevzatia diela, pričom táto lehota neovplyvňuje dobu plynutia záruky.
3. V prípade, že tretia osoba akýmkoľvek spôsobom uplatní práva na dielo, ktoré sú nezlučiteľné s právami vykonávanými objednávateľom, autor sa zaväzuje vykonať všetky opatrenia potrebné na nápravu a nerušený výkon práv objednávateľa vrátane prípadných návrhov na začatie súdneho konania.
4. Ak bude dodaním vadného diela porušená táto zmluva, môže objednávateľ:
 - a) požadovať bezodplatné odstránenie väd zhotovením nového diela, alebo
 - b) požadovať bezodplatné odstránenie väd opravou diela, ak je to možné,alebo

- c) požadovať primeranú zľavu z ceny za dielo v prípade, ak by oprava diela nebola účelná alebo možná.
5. Objednávateľ je povinný oznámiť autorovi vady diela bez zbytočného odkladu po tom, ako ich zistí. Oznámenie o vadách musí obsahovať aj zvolený nárok podľa písm. a), b), c), tohto odseku. Záručná lehota na zhotovené dielo je 36 mesiacov.
6. V prípade podstatného a hrubého porušenia tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa má objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť. Pod pojmom hrubé a podstatné porušenie zmluvy sa rozumie absolútna technická nefunkčnosť diela.

Článok X

Závazok mlčanlivosti

1. Zmluvné strany konštatujú, že je v ich spoločnom záujme obmedziť únik alebo iné sprístupnenie informácií, ktoré môžu byť predmetom obchodného tajomstva zmluvných strán v súvislosti s činnosťou podľa tejto zmluvy tretím osobám. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy, skutočnosti, informácie a údaje, ktoré si navzájom poskytli pri rokovaní o uzavretí tejto zmluvy, ako aj pri jej realizácii, najmä know-how autora tvoria predmet obchodného tajomstva zmluvnej strany, ktorá ich poskytla, a druhá zmluvná strana sa zaväzuje chrániť takto zverejnené obchodné tajomstvo v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka spôsobom a v rozsahu primeranom jeho obsahu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné tajomstvo podľa bodu 1. tohto článku a všetky ostatné informácie, ktoré si navzájom poskytnú v súvislosti s činnosťou podľa tejto zmluvy a označia ich ako dôverné (okrem iného know-how, technické špecifikácie, trhové ocenenia a informácie, informácie o obsahu tejto zmluvy a ostatné obchodné tajomstvá), neprezeria tretej osobe a ani ich nepoužijú v rozpore s ich účelom pre svoje potreby a vykonajú všetky potrebné opatrenia na zabránenie úniku, strate informácií alebo ich zneužitiu.
3. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve a ostatných informáciách označených ako dôverné v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku sa nevzťahuje na:
 - a) zverejnenie a sprístupnenie skutočností, informácií a údajov tretím osobám, v rozsahu, v ktorom to vyžadujú platné a účinné právne predpisy Slovenskej republiky,
 - b) sprístupnenie skutočností, informácií a údajov zo strany objednávateľa iným štátnym orgánom Slovenskej republiky a/alebo štátnym rozpočtovým a/alebo príspevkovým organizáciám Slovenskej republiky a/alebo obciam

- a/alebo vyšším územným celkom a/alebo iným osobám, a to len v rozsahu, v ktorom je to nevyhnutné na uplatňovanie práv a plnenie povinností uvedených subjektov, vyplývajúcich im priamo zo zákona,
- c) sprístupnenie informácií zamestnancom autora, ktoré je nevyhnutné za účelom splnenia povinností autora podľa tejto Zmluvy; autor je v takomto prípade pred poskytnutím údajov povinný zaviazat' príslušného zamestnanca povinnosťou mlčanlivosti.
- e) ako i osobám, zo zákona viazaným povinnosťou mlčanlivosti (napr. advokátom).
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetkých zamestnancov alebo externých spolupracovníkov, ktorí sa budú podieľať na činnostiach podľa tejto zmluvy na základe pracovného pomeru alebo iného vzťahu, zaväzu k zachovávaniu mlčanlivosti o všetkých poznatkoch a informáciách, ktoré pri tejto činnosti získajú a k vyhláseniu, že berú na vedomie, že všetky tieto informácie sú obchodným tajomstvom, resp. dôvernou informáciou a súčasne sa zaväzu, že nič z toho, čo sa v tejto súvislosti dozvedeli, nepoužijú po dobu trvania pracovného pomeru či externej spolupráce a ešte minimálne tri roky po ich skončení vo svojej vlastnej činnosti a ani v prospech tretej osoby.
 5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že plnenie povinností, ku ktorým sa jeho zamestnanci alebo externí spolupracovníci zaväzu, budú kontrolovať a dbať o ich dodržiavanie.
 6. Ktorákoľvek zmluvná strana bude považovaná za zmluvnú stranu hrubo porušujúcu túto zmluvu, ak zneužije informácie priamo alebo nepriamo ku škode druhej strany. Toto ustanovenie je záväzné aj pre právnych nástupcov zmluvných strán, ich zamestnancov a externých spolupracovníkov.

Čl. XI

Náhrada škody, vyššia moc

1. Právo objednávateľ'a na náhradu škody, za ktorú autor nesie zodpovednosť, je obmedzené na povinnosť autora nahradiť preukázateľné a zároveň preukázané priame škody. Za priame škody sa budú považovať len škody iné ako: (a) ušlý zisk, (b) škody, ktoré nie sú bezprostredným dôsledkom škodnej udalosti, (c) škody v dôsledku straty dát, (d) škody, ktoré nebolo možné primerane predvídať, (e) škody, ktoré nevznikli v príčinnej súvislosti s porušením právnej povinnosti, (f) nepriame a následné škody a (g) očakávané úspory, a to do výšky ceny plnenia, ktoré je predmetom takého nároku, vždy však najviac do výšky ceny diela.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ' je povinný zabezpečiť, aby nemohlo dôjsť ku strate jeho dát, a to najmä ich pravidelným zálohovaním

- počítačových dát a prijímaním a vykonávaním iných primeraných a obvyklých opatrení na zabránenie straty počítačových dát.
3. Za okolnosti vyššej moci sa považujú okolnosti, ktoré nastali nezávisle od vôle povinnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala, napr. vojny, živelné katastrofy značného rozsahu majúce súvislosť s predmetom zmluvy, štrajky a pod., a to aj v prípade, že taká prekážka vznikla v čase, keď povinná strana už bola v omeškaní. Za vyššiu moc sa však nepovažujú napr. výpadky vo výrobe, prerušenie dodávok energií, nesplnenie alebo oneskorenie dodávok od subdodávateľov a zásahy úradov alebo nezískanie úradných povolení, pokiaľ k nim nedošlo z dôvodov výskytu okolností vyššej moci.
 4. Nemožnosť zmluvnej strany plniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy v dôsledku vyššej moci nebude považovaná za porušenie tejto zmluvy, ak zmluvná strana dotknutá vyššou mocou:
 - a) prijala všetky rozumné opatrenia a vynaložila náležitú starostlivosť s cieľom splniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a
 - b) bez zbytočného odkladu, najneskôr však do piatich (5) pracovných dní po vzniku vyššej moci, oznámila druhej zmluvnej strane existenciu vyššej moci.
 5. Zmluvná strana, ktorej bolo znemožnené plniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy v dôsledku vyššej moci, za predpokladu splnenia podmienok uvedených v písm. a) a b) odseku 4 tohto článku tejto zmluvy, nezodpovedá za škody takto vzniknuté.
 6. Za predpokladu splnenia podmienok podľa písm. a) a b) odseku 4 tohto článku tejto zmluvy sa lehota na splnenie povinnosti zmluvnej strany predlžuje o čas, počas ktorého je jej znemožnené vyššou mocou splniť túto svoju povinnosť.
 7. V prípade, že vyššia moc vznikla až v čase, keď povinná zmluvná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, ustanovenie § 300 Obchodného zákonníka sa uplatní okrem prípadu, že by takáto vyššia moc ohľadom plnenia povinnosti povinnej zmluvnej strany vznikla aj keby povinná zmluvná strana nebola v omeškaní.
 8. Zmluvná strana dotknutá vyššou mocou je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane zánik vyššej moci do piatich (5) pracovných dní od jej zániku.

Čl. XII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluvné strany nepostúpia túto zmluvu alebo žiadne práva a záväzky z nej vyplývajúce bez predchádzajúceho súhlasu druhej zmluvnej strany.

3. Táto zmluva nesmie žiadnym spôsobom ovplyvniť práva duševného vlastníctva zmluvných strán. Zároveň táto zmluva nedáva zmluvným stranám právo kopírovať, spracovávať alebo inak využívať informácie od druhej strany alebo klientov inak ako spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
4. Autor vyhlasuje, že je spôsobilý uzatvoriť túto zmluvu s objednávateľom, ďalej vyhlasuje, že uzatvorením tejto zmluvy neporušuje ustanovenia žiadnej inej zmluvy uzavretej s tretťou osobou, ďalej vyhlasuje, že dielo podľa Čl. I tejto zmluvy ani žiadna jeho časť neporušuje žiadne zákonné normy, práva vyplývajúce z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva, ďalej vyhlasuje, že dielo nebude obscénne, urážlivé, nebude porušovať žiadne právo na súkromie alebo iným spôsobom neporuší zákonné osobné alebo majetkové práva iných osôb, ďalej vyhlasuje, že nebude uzatvárať zmluvy s tretími osobami, ktoré by boli v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.
5. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (najmä ustanovenia Zmluvy o dielo), Autorského zákona a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. Prípadná neúčinnosť niektorých ustanovení tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť celej zmluvy. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.
7. Strany sa zaväzujú vyriešiť prednostne zmierom všetky a akékoľvek spory alebo nedorozumenia vzniknuté z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou. V prípade, ak sa nepodarí spory vyriešiť zmierlivo, zmluvné strany sú oprávnené tieto spory riešiť prostredníctvom všeobecných súdov Slovenskej republiky.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zákonného zverejnenia.
9. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden pre každú zmluvnú stranu.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 25.4.2017

Štátny pedagogický ústav

doc. PhDr. Ľudovít Hajduk, PhD.

riaditeľ

Zuzana Gabrielli

Autor